
ADVERBELE DERIVATE CU SUFIXUL -EȘTE ȘI EXPRIMAREA CIRCUMȘTANȘIALULUI DE MOD

DE

V. RÎBALKĂ — Moscova

În limba romînă contemporană complementul circumștânșial de mod poate fi împărșit în două clase principale : circumștânșialul care determină calitatea acțiunii și circumștânșialul care determină modul de săvîrșire a acțiunii.

Circumștânșialul de mod se caracterizează, de asemenea, prin lipsa de omogenitate a mijloacelor lui de exprimare. În limba romînă contemporană, el se exprimă, în primul rînd, prin adverbă (pentru care funcția circumștânșială este funcția de bază). Ca și în alte limbi, și în romînă, orice adverb poate să apară cu funcția de complement circumștânșial¹.

În afară de adverbe, în limba romînă contemporană, complementul circumștânșial de mod poate fi exprimat și prin alte părți de vorbire : prin adjective, substantive, verbe etc. (pentru care funcția circumștânșială nu este cea de bază).

Folosirea mai multor părți de vorbire cu funcția de complement circumștânșial de mod creează un paralelism în mijloacele de exprimare ale acestei categorii sintactice. Ar fi interesant să se scoată în evidență însușirile acțiunii exprimate prin intermediul cuvintelor care aparțin diverselor părți de vorbire.

Întrucît într-un articol de revistă nu e posibil să fie analizate toate mijloacele de exprimare ale complementului circumștânșial de mod, ne

¹ „...natura circumștânșialului este, prin însăși esența ei, adverbială” (I. Iordan, *Limba romînă contemporană*, Ed. Ministerului Învățămîntului, 1956, p. 663).

vom opri aici numai asupra exprimării complementului circumstanțial de mod prin unele adverbe și anume prin adverbele formate cu sufixul *-ește*¹.

Faptele arată că adverbele derivate cu sufixul *-ește* nu sînt omogene ca valoare semantică. Sensul acestor adverbe precum și posibilitatea formării lor depind de caracteristicile morfologice și lexicale ale cuvintelor care stau la baza lor.

Referindu-se la sensul cuvintelor derivate, G. O. Vinokur remarcă : „... sensul unui cuvînt derivat poate fi totdeauna stabilit prin raportare la sensul temei inițiale corespunzătoare, întrucît, tocmai o astfel de explicare a sensurilor temelor derivate și nu o descriere directă a obiectului respectiv din realitatea înconjurătoare constituie o problemă pur lingvistică în studierea sensurilor unui cuvînt”².

În lucrarea de față se face o încercare de analiză a adverbilor cu sufixul *-ește* în funcție de sensul cuvintelor de la care sînt derivate, ceea ce ne va permite să punem în lumină sensul circumstanțial-determinativ al adverbilor grupei analizate.



Între lingviști nu există o unitate de vederi în ceea ce privește caracterul cuvintelor de bază de la care derivă adverbele cu sufixul *-ește* în limba română contemporană.

În dicționarele limbii romîne, unde se dau informații asupra originii cuvintelor, punctul de vedere al autorilor asupra caracterului cuvintelor de la care s-au format adverbele cu sufixul *-ește* este diferit.

Astfel în *Dicționarul limbii romîne literare contemporane* al Academiei R.P.R. adverbele cu sufixul *-ește* sînt considerate ca derivate de la substantive :

băbește = *babă* + *ește*

băiețește = *băiat* + *ește* etc.

În *Dicționarul enciclopedic ilustrat* al lui I. A. Candrea și Gh. Adamescu, aceleași adverbe sînt privite ca derivate de la adjectivele corespunzătoare în *-esc*, și anume : *băbesc*, *băiețesc*.

În monografia sa, *Éléments de linguistique romane*, E. Bourciez arată corelația genetică dintre adverbele în *-ește* și adjectivele în *-iscus*. „... în răsărit s-a dezvoltat o nouă formație organică *-isce* ceea ce corespundea unei largi răspîndiri a adjectivelor în *-iscus*. De exemplu, de la *misellus*

¹ Exprimarea circumstanțialului de mod prin adjective în limba română contemporană am analizat-o în articolul *Despre mijloacele de redare a complementului circumstanțial de mod în limba română contemporană* („Limba română”, 1, 1958).

² G. O. Vinokur, *Zametki pro russkomu slovoobrazovaniiu*, *Izvestia AN SSSR, otdelenie lit. ri i iazika*, 1946, T. V, vigusz 4, str. 316.

„nenorocit”, *barbatus* „bărbos” s-au format adverbele *misellisce*, *barbatisce* (rom. *mișelește*, *bărbătește*)¹.

Autorii *Gramaticii limbii române* a Academiei R.P.R. consideră adverbe ca *bărbătește*, *prieteneste*, *românește* în același timp și ca adverbe derivate de la adjective : *bărbătesc*, *prietenesc*, *românesc*, cu ajutorul sufixului *-e*, și ca derivate de la substantive : *bărbat*, *prieten*, *român*, cu ajutorul sufixului *-ește*. „Astfel *bărbătește*, *prieteneste*, *românește* pot fi considerate și ca derivate de la adjectivele *bărbătesc*, *prietenesc*, *românesc*, cu sufixul *-e*, și ca derivate de la substantivele *bărbat*, *prieten*, *român*, cu sufixul *-ește*².

O serie de gramaticieni români consideră că adverbele cu sufixul *-ește* își au originea în adjective : „Sînt o serie de adverbe de mod derivate cu ajutorul sufixului *-ește*. Ele au întotdeauna, alături, un adjectiv terminat în *-esc*”³.

Nouă ni se pare mai just punctul de vedere al acelor lingviști care consideră adverbele în *-ește* ca derivate de la adjective sau de la temele adjectivelor⁴.

Formarea adverbelor cu sufixul *-ește* de la adjective (și nu de la substantive) se poate explica prin aceea că din punct de vedere semantic, ele sînt mai strîns legate de adjective, decît de substantive⁵. Această legătură semantică este condiționată, în primul rînd, de faptul că atît adverbele cît și adjectivele provenite de la tema lor au un sens lexical mai generalizat și mai abstract decît substantivele corespunzătoare lor : adjectivul exprimă însușirile obiectului, adverbul exprimă însușirile altei însușiri, pe cînd substantivul desemnează obiectul însuși.

În al doilea rînd, cum se va arăta mai jos, adverbele în *-ește* se formează numai de la sensurile calitative ale cuvintelor de bază, sensuri existente mai ales la adjective (și mai puțin la substantivele corespunzătoare). Aceasta se explică prin faptul că baza semantică a adjectivelor este noțiunea de calitate, în timp ce baza semantică a substantivelor este noțiunea de substanță. De la sensurile relative ale adjectivelor, adică de la sensurile lor mai concrete nu se formează adverbe cu sufixul *-ește*.

¹ E. Bourciez, *Éléments de la linguistique romane*, trad. rusă, Moscova, 1952, p. 219.

² *Gramatica limbii române*, vol. I, Ed. Academiei R.P.R., 1954, p. 328.

³ A. Rosetti și J. Byck, *Gramatica limbii române* [Ed. Universul], București, 1945, p. 112.

⁴ După cum am mai spus, unii lingviști consideră adverbele de tipul *bărbătește*, *prieteneste*, *românește* ca derivate de la adjective în *-esc* : *bărbătesc*, *prietenesc*, *românesc*, prin adăugarea sufixului *-e*. Dar în limba română contemporană sufixul *-e* în adverbele de tipul acesta, nu este simțit ca sufix.

În urma procesului de imbinare a sufixului adjectival *-esc* cu sufixul adverbial *-e*, sufixul *-ește* se percepe ca un sufix adverbial independent. Ni se pare deci că este mai just a considera adverbele de tipul *bărbătește*, *prieteneste*, *românește* nu ca derivate de la adjectivele *bărbătesc*, *prietenesc*, *românesc*, ci ca derivate de la temele acestor adjective, la care se adaugă sufixul de derivare al adverbelor *-ește*.

⁵ Despre le țtura semantică a adverbelor cu adjectivele vezi I. Iordan, *Limba română contemporană*, Ed. Ministerului Învățămîntului, 1956, p. 468—470, 664.

Nu este exclusă posibilitatea de a se forma adverbe cu sufixul *-ește* și de la substantive, atunci când substantivele au o nuanță de sens calitativă.

După cum arată materialul cercetat, nu se poate forma de la orice adjectiv un adverb cu sufixul *-ește*. Posibilitatea folosirii adjectivelor în calitate de cuvânt de bază pentru adverbele analizate depinde, înainte de toate, de particularitățile lor lexicale.

Drept cuvinte de bază ale adverbelor derivate cu sufixul *-ește* pot servi de regulă, adjectivele cărora le corespund substantive. Aceste cuvinte de bază sînt adesea adjective în *-esc*, provenite de la substantive însuflețite (care desemnează o persoană sau o altă ființă) precum și de la substantive neînsuflețite (concrete și abstracte). De exemplu :

<i>substantiv</i>	<i>adjectiv</i>	<i>adverb</i>
bărbat	bărbătesc	bărbătește
lup	lupesc	lupește
pasăre	păsăresc	păsărește
sărbătoare	sărbătoresc	sărbătorește
șarpe	șerpesc	șerpește

În calitate de cuvânt de bază al adverbelor cu sufixul *-ește* pot apărea, de asemenea, adjective cu sufixul *-ic*, corespunzătoare substantivelor care desemnează persoane sau substantivelor neînsuflețite (concrete și abstracte) :

<i>substantiv</i>	<i>adjectiv</i>	<i>adverb</i>
artist	artistic	artisticeste
istorie	istoric	istoricește

Prin urmare, adverbele în *-ește*, care apar în funcția de circumstanțial de mod, nu se pot forma în limba română contemporană de la toate adjectivele, ci numai de la adjective din anumite grupuri lexicale.

După cum s-a văzut, posibilitatea îmbinării adjectivelor, în calitate de radical, cu sufixul *-ește* depinde nu numai de particularitățile lor morfologice și lexicale, ci și de gradul de exprimare a calității.

Totuși nu toate adjectivele care stau la baza acestor adverbe au numai valoare calitativă. Multe dintre ele, paralel cu valoarea calitativă de bază, au, de asemenea, și nuanțe de sens. De exemplu : *bulgăresc*, *bărbătesc*, *căzăcesc*, *ciobănesc*, *cînesc*, *păsăresc* și altele. Aceste adjective pot să formeze adverbe în *-ește* numai pornind de la sensul calitativ.

Pentru exemplificare vom analiza posibilitatea folosirii adjectivului *bărbătesc* în calitate de cuvânt de bază al adverbului : *bărbătește*.

Potrivit *Dicționarului limbii române literare contemporane*, vol. I, adjectivul *bărbătesc* are următoarele sensuri :

1) Care aparține, care se referă la bărbat, de bărbat. *Cămașă bărbătească*.

2) Viril, plin de energie, curajos. *Fața lui tânără și bărbătească însuflă încredere*.

3) Caracteristic, propriu bărbaților.

Astfel, îmbinarea de cuvinte *pași bărbătești* înseamnă pași mari, care sînt proprii bărbaților. *Mergea pe departe, ca la o mie și mai bine de pași bărbătești*¹.

Primul sens al adjectivului *bărbătesc* este relativ, el caracterizează obiectul prin raportare la substantivul indicat de cuvîntul-bază, adică față de substantivul *bărbat*.

Sensurile al doilea și al treilea ale adjectivului *bărbătesc* sînt calitative.

În cel de al doilea exemplu adjectivul *bărbătesc* arată o caracteristică, o calitate a substantivului determinat : se caracterizează fața unui copil, atribuindu-i-se însușiri proprii feței bărbatului.

Caracterul calitativ al celui de al doilea sens al adjectivului *bărbătesc* este dovedit de faptul că în dicționar el este înlocuit cu un adjectiv calitativ sinonim : *viril*.

În exemplul al treilea adjectivul *bărbătesc* are, de asemenea, valoare calitativă, întrucît el arată o caracteristică a calității substantivului determinat.

Adverbul *bărbătește* este în corelație numai cu sensurile calitative ale adjectivului. Ex. :

1) Cu *bărbăție*, în mod energic, vitejește) : *Mi-a scuturat mîna bărbătește* (în corelație cu al doilea sens al adjectivului).

2) Ca *bărbații* : *Acel portret înfățișa un chip îmbrăcat bărbătește* (în corelație cu al treilea sens al adjectivului).

Potrivit cu materialul cercetat, nu există un sens al adverbului *bărbătește* care să corespundă primului sens (relativ) al adjectivului.

Exemplele analizate mai sus arată că adjectivul *bărbătesc* este un cuvînt polisemantic, care are atît valoare calitativă cît și relativă. Prezența unei nuanțe relative alături de sensul principal calitativ constituie o caracteristică aproape generală a adjectivelor derivate cu sufixul *-ește*.

Particularitățile adjectivelor nu condiționează numai posibilitatea folosirii lor în calitate de cuvinte-bază ale adverbilor cu sufixul *-ește*, dar determină și sensul acestor adverbe.

¹ Exemplul este luat din *Dicționarul limbii române*, Academia Română, București, tom. I, 1913.

În funcție de valorile cuvintului-bază, toate adverbele în *-te* care apar cu funcția de circumstanțial de mod se pot subdivide într-o serie de grupuri semantice :

1. Adverbe de tipul : *cavalerește, căzăcește, ciobănește, militarește, muncitorește, țărănește.*

Aceste adverbe înseamnă „propriu, caracteristic persoanelor care aparțin unei anumite profesii sau depun în mod obișnuit o anumită activitate”. *Se ridică gata de plecare, salutînd militarește, cu tocurile lipite, sunînd un pinten nevăzut.* Cezar Petrescu, *Întunecare*, p. 48. *Joacă căzăcește.*

2. Adverbe de tipul : *bulgărește, moldovenește, romînește, ungurește, turcește* înseamnă „propriu, caracteristic persoanelor care aparțin unei anumite naționalități sau unui anumit popor”. *Nu ședea așezat turcește în jîlt, ci europenește, cu o mîină în șold.* Camil Petrescu, *Un om între oameni*, p. 220.

3. Adverbe de tipul : *băiețește, bărbătește, copilărește, moșnegește.* Aceste adverbe înseamnă „propriu, caracteristic persoanelor de o anumită vîrstă”. *Prințul, care strălucea prin inteligență și plăcea cercurilor înalte prin firea sa accomodantă, dorea copilărește să fie deputat, și rudele, avînd în vedere însușirile negative de care am pomenit, se străduiau să-i împlinească această ambiție.* G. Călinescu, *Necunoscut*, Nuvele alese, p. 67.

4. Adverbe de tipul : *nebunește, mișelește, prosteste, care arată „caracterul unei acțiuni, al comportării oamenilor”. Și ea tot ar fi stat mai mult cu noi, dacă n-am fi alungat-o prosteste, mulțămindu-i cîte c-o sărutare plină de foc.* I. Creangă, *Amintiri din copilărie*, Opere, p. 65.

5. Adverbe de tipul : *frățește, omenește, părintește, prietenește, care indică „o caracterizare calitativă și o apreciere a raportului dintre oameni”. Așa ? vasăzică eu mă port părintește cu tine și tu, puturosule, mă faci de mincinos ?* Zaharia Stancu, *Dulăii*, p. 296.

6. Adverbe de tipul : *cîinește, iepurește, luește, păsărește, șerpește.* Aceste adverbe arată „ceva propriu, ceva caracteristic ființelor desemnate de cuvîntul de la care derivă adjectivul”. *Ceilalți începură să rîdă luește.* Petru Dumitriu, *Dreptate*, Nuvele alese, p. 141.

7. Adverbe de tipul : *istoricește, ideologicește, politicește* arată „ceva propriu, ceva caracteristic pentru o anumită ramură a științei, a artei sau pentru un curent ideologic”. *Teoreticienii social-oportuniști au fost demascați... și zdrobiți ideologicește și politicește.*

Cum s-a remarcat mai sus, adverbele în *-ește*, care apar în funcție de circumstanțial de mod, păstrează numai acele sensuri ale adjectivelor care arată calitatea. De aceea valoarea acestor adverbe este, la fel, calitativă.

Trebuie, totuși, remarcat că valoarea adverbelor în *-ește* nu este pur calitativă, așa cum este, de pildă, valoarea adverbelor fără sufix care îndeplinesc funcția de circumstanțial de mod : *bine, agale* și altele.

Adverbele formate prin derivare cu sufixe au pe lângă valoarea calitativă și unele nuanțe de valoare relativă, care amintesc de substantivul ce stă la baza adjectivului de la care s-a format adverbul¹.

După cum reiese din materialul cercetat, relația dintre sensul calitativ și cel relativ nu este aceeași la toate adverbele în *-ește*, care au funcție de circumstanțial de mod.

Valoarea calitativă este mai clar exprimată în adverbe de tipul : *ideologicește, intelectualicește, politicește* etc., pentru că adverbele din această grupă se formează de la adjective care sînt în corelație cu substantive abstracte. Pe baza valorii abstracte a substantivelor, adjectivele care sînt în corelație cu ele dezvoltă în mod liber valoarea calitativă. Aceste adjective au o valoare abstractă, iar la adverbele formate de la ele cu sufixul *-ește* aproape nu se simt nuanțele valorii circumstanțiale.

Adverbe de tipul acesta se traduc de obicei în rusește prin adverbe care intră în grupa adverbilor calitative :

ideologicește — *идеологически*
politicește — *политически* și altele.

La adverbele de tipul : *bulgărește, ciobănește, copilărește, cîinește, păsărește, șerpește*, paralel cu valoarea de bază, calitativă, se simt foarte clar și nuanțele valorii circumstanțiale (de comparație și de asemănare).

Prezența unor nuanțe circumstanțiale clar exprimate la adverbele de tipul pe care îl cercetăm este determinată de faptul că aceste adverbe se formează de la adjective care sînt în corelație cu substantive avînd valoare concretă (denumesc persoane sau alte ființe). Aceste adverbe au, prin urmare, o valoare calitativ-relativă.

Prezența unor nuanțe circumstanțiale (de comparație) la adverbele din această grupă este dovedită prin faptul că în locul acestor adverbe se pot întrebuița construcții comparative introduse prin conjuncția *ca*, sinonime lor² :

bulgărește — *ca bulgarii*
ciobănește — *ca ciobanii*

¹ Referindu-se la sensul adjectivelor cu sufixul *-esc* : *bărbătesc, ciobănesc, franțuzesc, moldovenesc, omenesc, porumbesc*, care, cum s-a remarcat mai sus, apar de obicei ca radicale ale adverbilor cu sufixul *-ește*, acad. I. Iordan scrie : „Înțelesul acestor adjective este : „la fel cu ...”, „care provine sau descinde din ...”, „care aparține la ...” etc. Așa se explică faptul că sufixul *-esc* apare la nume de familie : *Grigorescu, Ionescu* etc. și la nume de localități sub forma pluralului : *București, Pilești, Ștefănești* etc.” (Acad. prof. I. Iordan, *Limba română contemporană*, Ed. Ministerului Învățămîntului, 1956, p. 342).

² În construcțiile comparative formate cu conjuncția *ca*, legătura cu substantivul se manifestă mai puternic ; caracterul calitativ slăbește în dauna nuanțelor circumstanțiale de comparație.

copilărește — ca un copil
cîinește — ca un cîine
șerpește — ca un șarpe

Îl văzusem și îl simțisem cum se înfășoară **ca un șarpe alb** în jurul trupului meu șubred. Zaharia Stancu, *Dulăii*, p. 213.

În dicționarele bilingve romîno-ruse aceste adverbe se traduc în limba rusă prin adverbe formate cu sufixele: *-ски, -ьи, -ому* și cu prefixul *no-*.

ciobănește — *no-настышески*
bulgărește — *no-болгарски*
copilărește — *no-мальчишески*
cîinește — *no-собачьи*
șerpește — *no-змеиному*

În gramaticile limbii ruse adverbele cu prefixul *no-* și cu sufixele *-ски, -ьи, -ому* sînt incluse în grupul adverbelor calitativ-circumstanțiale în care elementul „calitate” se îmbină cu elementul „circumstanță”.

În categoria adverbelor calitativ-circumstanțiale cu valoare modală intră și adverbele care exprimă ideea de comparație și asemănare, de ex. *no-братски* (*frățește* = *ca un frate*), *no-геройски* (*eroic* = *ca un erou*)¹.

Trebuie remarcat că nu toate adverbele în *-ește* formate de la adjective care sînt în corelație cu substantive ce desemnează o persoană au nuanțe circumstanțiale exprimate în mod clar (de comparație și de asemănare). Adverbe ca, de pildă, *nebunește, mișelește, prosteste*, dimpotrivă, exprimă în mod clar valoarea calitativă. Aceasta se explică prin faptul că adjectivele de la care au fost derivate aceste adverbe provin din substantive formate la rîndul lor de la adjective și au o valoare calitativă clar exprimată. Valoarea calitativă a acestor adverbe este dovedită și prin faptul că ele, de regulă, pot fi înlocuite prin adjective calitative. De exemplu: *prosteste* — *stupid*, *mișelește* — *netrebnic, nedemn* etc.

Adverbele de tipul acesta exprimă și unele nuanțe cu valoare circumstanțială (comparație). Prezența nuanțelor circumstanțiale e dovedită prin faptul că aceste adverbe pot fi înlocuite prin expresii comparative: *prosteste* — *ca un prost*, *mișelește* — *ca un mișel*.

În comparație cu adverbele de tipul analizat mai sus: *bătrînește, bulgărește, ciobănește, copilărește, cîinește, pădărește, șerpește*, la adverbele de tipul: *nebunește, mișelește, prosteste* nuanțele circumstanțiale sînt mai puțin perceptibile.

¹ *Grammatika russkogo iazika*, tom I, Izdatelstvo AN SSSR, Moskva, 1952, str. 611.

În felul acesta, în limba română, adverbele formate cu sufixul *-este*, care au funcția de circumstanțiale de mod, nu sînt omogene din punctul de vedere al gradului de exprimare a calității.

După cum arată exemplele date mai sus, gradul calității la adverbele analizate este condiționat de caracterul cuvîntului de bază, de gradul calității lui.

Toate adverbele în *-este*, care au funcția de circumstanțial de mod în limba română contemporană, pot fi împărțite în două mari grupe :

1. Adverbe calitative de tipul *nebunește, mișelește, politicește, prosteste, sufletește*.

Avînd ca funcție de bază determinarea verbului, aceste adverbe indică nemijlocit caracteristica calitativă a unei acțiuni sau a unui proces : *Iulius Fucik a căzut ca un erou, asasinat mișelește de călăii hitleriști*. Știința 8/IX 1954. *Se gîndi la oamenii pe care și-i legase sufletește*. Ștefan Gheorghiu, *Rotița*, Nuvele alese, p. 227.

2. Adverbe calitativ-circumstanțiale de tipul *bătrînește, bulgărește, ciobănește, copilărește, cîinește, păsărește, lupește, șerpește*.

La adverbele din această grupă valoarea calitativă este mai redusă decît la adverbele care exprimă calitatea. Ele exprimă clar valoarea de comparație și de asemănare.

Aceste adverbe, avînd ca funcție sintactică principală determinarea verbului, indică o caracteristică a acțiunii prin intermediul comparației¹. *Băietul se pune ciobănește, într-un genunchi, îmbucă răpede ce îmbucă și apoi se duce după trebi*. I. Creangă, *Povestea lui Stan Pășitul*. *Mam'mare se ridică bătrînește și se duce în coridor*. I. L. Caragiale, *Dl. Goe*, Momente și schițe, p. 147.

Analiza semantică a adverbelor în *-este*, făcută mai sus, arată că aceste adverbe pot avea în limba română contemporană rolul de a exprima două grupe principale de circumstanțiale, unite tradițional prin termenul de complement circumstanțial de mod și anume : circumstanțialele care determină calitatea acțiunii și circumstanțialele care caracterizează modul de săvîr ire a acțiunii prin intermediul comparației.

Exprimarea morfologică a circumstanțialelor care indică o calitate a acțiunii se face prin adverbe calitative.

În funcția sintactică dată, adverbele calitative în *-este* sînt echivalentul semantic al adverbelor calitative nederivate de tipul *bine, agale*, care, avînd funcția sintactică de a determina verbul, exprimă calitatea acțiunii sau a procesului în mod nemijlocit, fără ajutorul vreunei compara-

¹ Trebuie remarcat faptul că nu toate adverbele cu sufixul *-este*, avînd funcția sintactică de determinare a verbului, exprimă o caracteristică calitativă sau calitativ-circumstanțială a acțiunii. Se întîlnesc adverbe izolate care exprimă circumstanțe de timp sau de loc.

ții. Toate aceste adverbe constituie nucleul morfologic al circumstanțialelor care determină calitatea acțiunii.

Expresia morfologică a circumstanțialelor care caracterizează modul de îndeplinire a acțiunii pe calea comparației sînt adverbele calitativ-circumstanțiale. În limba română contemporană adverbele calitativ-circumstanțiale constituie nucleul morfologic al circumstanțialelor care arată modul de săvîrșire a acțiunii.
